

VILLE DE  
MONT-ROYAL



TOWN OF  
MOUNT ROYAL

**SÉANCE ORDINAIRE**

du **conseil municipal de Mont-Royal**

**lundi 22 juin 2015 à 19 h**

au 90, avenue Roosevelt

**REGULAR MEETING**

of the **Mount Royal Town Council**

**Monday, June 22, 2015 at 19:00**

at 90 Roosevelt Avenue

**ORDRE DU JOUR**

**AGENDA**

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 25 mai 2015 de la réunion extraordinaire de 08 juin 2015	4.	Adoption of Minutes of May 25, 2015 Regular Meeting and June 8, 2015 Special Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Rapport - ressources humaines	.1	Report - Human Resources
Permis et certificats	.2	Permits and certificates
Liste des commandes - mai - 5 000 \$	.3	List of orders - \$5,000
Liste des commandes - mai - \$25,000	.4	List of orders - May - \$25,000
Liste des achats	.5	List of purchases

Liste des chèques	.6	List of cheques
Rapport d'activités - Centre local de développement Les 3 Monts	.7	Activities Report - Centre local de développement Les 3 Monts
État des revenus et dépenses	.8	Statement of revenues and expenses
Rapport indicateurs de gestion	.9	Management Indicators

### **AFFAIRES GÉNÉRALES**

### **GENERAL BUSINESS**

Demande de subvention - programme Aide aux projets - volet Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	6.	Grant application - program "Aide aux projets – volet Appel des projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes"
Postes Canada - boîtes postales communautaires	7.	Canada Post - community mailboxes
Demande de subvention - Centre sportif	8.	Grant application - Sports Center

### **ADMINISTRATION ET FINANCES**

### **ADMINISTRATION AND FINANCES**

Ratification des débours	9.	Confirmation of Disbursements
Affectation des surplus accumulés	10.	Accumulated Surplus

### **AFFAIRES CONTRACTUELLES**

### **CONTRACTUAL MATTERS**

Refonte du site web	11.	Website redesign
Remplacement de deux regards d'égout	12.	Replacement of two sewer manholes
Décorations de Noël extérieures	13.	Exterior Christmas Decorations

- |  |            |  |
|--|------------|--|
| Modification de la résolution n°15-03-13 relative à des travaux de plomberie | <b>14.</b> | Modification to resolution no. 15-03-13 concerning Plumbing services |
| Réparation de la maçonnerie - ateliers municipaux - Phase IV                 | <b>15.</b> | Masonry repairs - municipal workshops - Phase IV                     |
| Fourniture et livraison de matériel d'égout - cadres de fonte                | <b>16.</b> | Supply and delivery of sewage materials - ductile frames             |

#### **URBANISME**

#### **URBAN PLANNING**

- |  |            |                                     |
|--|------------|-------------------------------------|
| Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme | <b>17.</b> | Planning Advisory Committee Minutes |
|--|------------|-------------------------------------|

#### **RÈGLEMENTATION**

#### **BY-LAWS**

- |  |            |   |
|--|------------|---|
| Adoption du Règlement no 1408-3 modifiant le Plan d'Urbanisme de la Ville de Mont-Royal no 1408 en ce qui a trait à l'adoption d'un Plan Particulier d'Urbanisme | <b>18.</b> | Adoption of By-law No. 1408-3 to amend the Town of Mount Royal's Planning Program No. 1408 with respect to the adoption of a Special Planning Program |
|--|------------|---|

#### **AGGLOMÉRATION**

#### **AGGLOMERATION**

- |   |            |   |
|---|------------|---|
| Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération | <b>19.</b> | Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council |
|---|------------|---|

Affaires diverses	<b>20.</b>	varia
Période de questions du public	<b>21.</b>	Public Question Period
Levée de la séance	<b>22.</b>	Closing of Meeting

**Le greffier,**

**Alexandre Verdy  
Town Clerk**